

107 學年度第 1 學期 台北校區  
「外籍生-師生面對面溝通座談會」會議紀錄

Minutes of “Meet-the-Faculty Seminar for International Students” at  
Taipei Campus on First Semester of 2018-19 Academic Year

---

會議時間：107 年 10 月 18 日(星期四) 中午 12:15

Date: 12:15 PM, October. 18 (Thursday), 2018

會議地點：大會議室

Venue: Large Conference Room.

主持人：學務處學務長楊瑞蓮、國際學院李藍瑜院長、學務處副學務長閻建政、國際學生顧問室王家驊主任

Chair: Yang, Jui-Lien, Dean of Student Affairs Division, Dr Lynne Lee, Dean of International College, Yan, Jian-Zheng, Assistant Dean of Student Affairs, Dr. Walter Wang, Director of Office of International Students Service.

出席師長：

新聞與大眾傳播學程張主任、時尚與創意管理學程馬主任、教務處註冊組謝組長、教務處課務組呂組長、總務處朱顧問、總務處事務組溫組長、圖書館閱覽組曾組長、學務處生活輔導組周組長、學務處住宿服務組劉組長、資網處資訊服務組吳組長、註冊組林老師

Attending Faculty:

Chang, Shu-Fei, director of Journalism and Mass Communication Program for International College, Dr. Dennis Ma, director of Fashion and Innovation Management program, Hsieh, Hsiou-Jan, section chief for Registrar Section of Academic Affairs Division, Lu, Chia-Hsien, section chief for Curriculum Section of Academic Affairs Division, Ju, Sheng-Der, Deputy Agent of General Affairs, Wen, Yung-Biou, section chief for Operations Section of General Affairs Division, Tseng, Lih-Fen (Anita), section chief for Taipei Readers' Services Section of Library, Chou, Chia-Rong, section chief for Student Advising Section of Student Affairs Division, Liu, Yi-Chung, section chief for Housing Service Section of Student Affairs Division, Wu, Pau-Lin, section chief for Taipei Information Service Section of Information and Network Division, Staff of Registrar Section, Ms. Lin, Yu-Jin.

列席來賓：台北校區學生餐廳代表陳先生

Invited guest: Mr. Chen, Representative from Taipei Campus Food Service Office.

紀錄整理：徐語籟

Recorder: Hsu, Yu-Han.

---

主席致詞 (Remarks from the Chair)：略 (Skip)

**問題與回覆：**

Question and Answer：

**Q1：請問學校對於想在美國做 2+2 的學生有任何的資助嗎？**

**Is there any plan to sponsor students to do the 2+2 in United States?**

**A1：【國際學院】回覆：**

Reply of International College：

我們沒有提供任何的獎學金，但我們的確非常支持我們的學生到美國留學，所以你們只需要交美國當地州名的學費就能在那裡讀。而這個部分就是我們贊助學生的方式，而且學生也可以參加由非常出名的英文老師所教導的英文加強課。

We do not have any scholarships that sponsor the students but we do support students to do their studies there, thus you are paying in state tuition fees for the studies there, and this is the part that we sponsor. Also you get to attend English enhancement class by one of the best teachers.

**Q2：請問我們可以有更多不同的教授教課嗎？**

**Can we have more professors for our courses?**

**A2：【時尚與創意管理學程】回覆：**

Reply of Fashion and Innovation Management：

聘請新的老師是有困難的，不像其他學系，時尚學程屬於比較專業的科系，而且銘傳對於老師們的素質要求比較高，聘請人員需是博士畢業生，而這個狀況非常難達到。現在我們聘請了非常多的兼任老師。當然我也希望一個新的學系可以在各方面都滿足到大家。

Hiring teacher is difficult, unlike other department, FIM is more like a vocational and MCU wants to maintain the quality, that's why Doctor Degree is our requirement in hiring teachers, and this is difficult. And now we are hiring a lot of part time lecturers. Of course as a new department I would like to satisfy everyone' s need and wants.

**Q3：如果能把國際學院的週會提前記錄在每學期的行事曆會更好。**

**It would be good to put the IC Assembly in the calendar so that we could plan our things ahead.**

**A3：【國際學院】回覆：**

Reply of International College：

國際學院的週會通常在第三或第四週，系秘們都會在開學時立刻通知大家。

IC meeting is normally on 3rd or 4th week and the inform is done through the secretary before the semester starts.

**Q4 : 國際學生獎學金被取消了嗎?**

**What happened to the international scholarships?**

**A4 :【國際教育交流處】回覆 :**

Reply of International Education and Exchange Division :

政府的撥款已經停止，因此我們學校也停辦了，要是我們又再收到撥款，我們將會通知相關老師。

The funding from the government has stop, that' s why we stop too. If we receive again, we will inform the teachers.

**Q5 : 是否能增設獎學金專門給台灣學生? 因為國際學院的獎學金每學期都是外國人在拿。**

**Is it possible to provide scholarships especially for Taiwanese? Because IC scholarships winner are always Foreigners.**

**A5 :【生活輔導組】回覆 :**

Reply of Student Advising Section :

有關校內獎助學金目前計有 43 種，每學年約有 2,500 人次獲獎，獲獎金額約 1,900 萬元，每一項獎學金台灣學生均可申請，獲獎學生大部分均為台灣學生。為能多增加獎項，目前正積極向校友、公益團體、政府機關或熱心人士募款捐資助學，以擴大校內獎助學金的獎項。

There are 43 types of scholarships provided by Ming Chuan, 2500 students are awarded every year, the total amount is approximately one hundred ninety million NTD. Taiwanese students are eligible to apply to all the scholarships, and most of the scholarships are Taiwanese. Currently, we are working hard to increase more scholarships by asking our alumni, non-profit organizations, government and good Samaritan to help.

**Q6 : 學校宿舍老師是否能選擇一些會英文的? 因為校內宿舍的女老師的英文能力非常有限，完全無法和外籍生做溝通。雖然宿舍有幹部會幫忙也很願意幫忙，但有些時候有些私事想直接和老師溝通。**

**Is it possible to have a dormitory supervisor that speaks English? Because the on campus female dormitory supervisor English ability is very limited and she doesn' t understand us. Even though the student committee speaks fluent English and is helpful, but sometimes we do have private issues that we would like to communicate directly with the supervisors.**

**A6 :【住宿服務組】回覆 :**

Reply of Housing and Services Section :

宿舍老師英語能力會列入爾後甄選新進人員要項。目前以宿舍幹部輔助宿舍老師，對外

籍住宿學生實施溝通協調與宣導事宜。

English ability will be taken into account for hiring a new dormitory supervisor in the future. Currently, we have dormitory committee to assist the teacher in communications with the tenants.